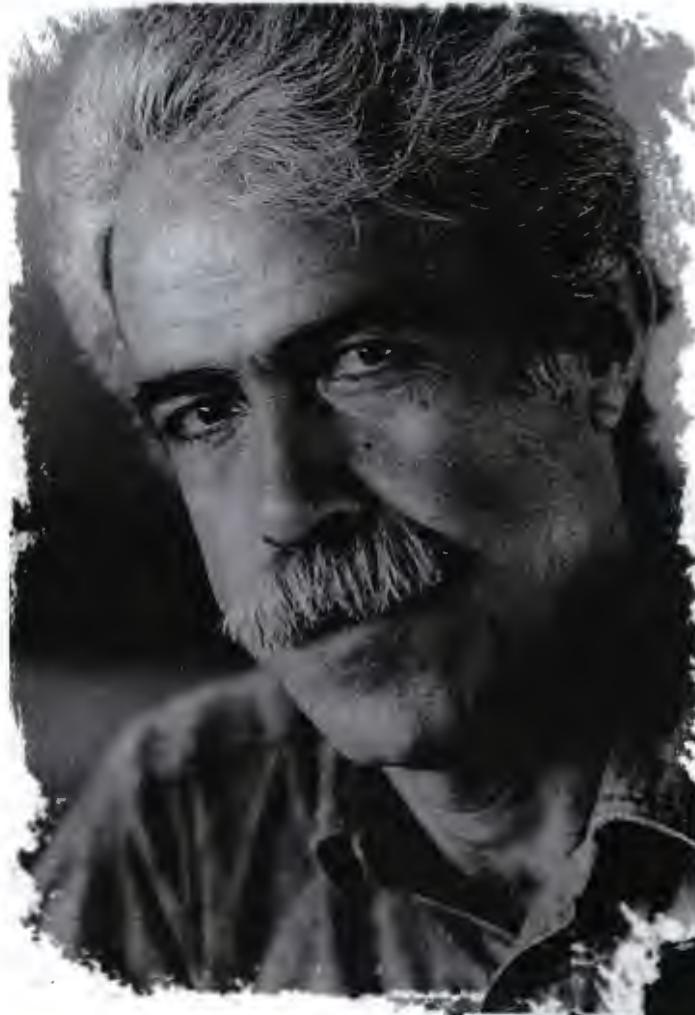




منصور اوجی

تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران

دبير مجموعه: محمد هاشم اکبریانی



گفتگو: عبد الرحمن مجاهد نقی

| اسرشناسه: اوجی، منصور ۱۳۱۶- مصاحبه شونده | عنوان و پدیدآور: منصور اوجی / گفتگو:
عبدالرحمن مجاهدنقی | مشخصات نشر: تهران: ابتکار نو، ۱۳۹۴ | مشخصات ظاهری ۳۴ ص.|
[شبلک ۵-۲۱-۶۷۸۳-۶۰-۹۷۸-۶۰] | وضعیت فهرست‌نحوی: غایب | موضوع: اوجی، منصور ۱۳۱۶- مصاحبدہا |
موضوع: شاعران ایرانی - قرن ۱۴ مصاحبه ها	شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۹۹۸۸۶۰	
افروست: تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران	دیبر: محمد جمیعه محمد هاشم اکبریانی	
اسناد افزوده‌ای مجاهدنقی، عبدالرحمن، مصاحبه گر	رده بندی کنگره: ۱۳۹۴: ۷۱۳/۳ و ۷۶۶۲	PIR

| رده بندی دیوبی: ۱ / ۶۲ |



| تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران |

منصور اوجی، دیبر مجموعه: محمد هاشم اکبریانی	گفتگو: عبدالرحمن مجاهدنقی		
طراح جلد و صفحه آرا: بهناز باغیان	جاپ اول: بهمن ۱۳۹۵	اشمارگان: ۱۰۰۰	جاپ کتاب شمس
قیمت: ۱۸۰۰ تومان	احروفچینی: نشر ابتکار نو	شبلک ۵-۲۱-۶۷۸۳-۶۰-۹۷۸-۶۰	عضو گروه ناشران ۸۰
تهران، خیابان مفتح، بالاتر از خیابان طالقانی، کوچه عطارد، ساختمان عطارد، واحد ۱ تلفکس: ۸۸۴۱۹۵۲			
عضو جمع‌صنفی فرهنگی زبان ناشر	ebtekareno@yahoo.com	کلیه حقوق برای ناشر محفوظ باشد	

منصور اوچى

تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران

دیبر مجموعه: محمدهاشم اکبریانی
گفتگو: عبدالرحمن مجاهدنقی

مقدمه دبیر مجموعه

بیش از ده سال از آغاز طرح «تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران» می‌گذرد. در این مدت، سختی‌های کار آن چنان بود که دستیابی به اهداف اولیه را ناممکن ساخت. در ابتدا قرار بود این طرح شامل پنجاه جلد باشد که هر جلد به یک شخصیت ادبی بپردازد. اما با توجه به شرایطی که پیش رو قرار گرفت این طرح به بیست شخصیت محدود شد. کار گفتگو با این بیست شخصیت انجام شده و مراحل فنی آن در حال انجام است.

هنوز بر این باورم که ضبط و ثبت زندگی شخصیت‌های ادبی این کشور در حوزه‌های شعر، داستان، نقد و ترجمه از ضرورت‌هایی است که نباید از آن غافل ماند. بی‌تردید عدم توجه به تاریخ شفاهی باعث خواهد شد منبعی مهم و قابل اتکا را از دست بدھیم و آیندگان در تحلیل و تحقیق ادبیات امروز ما با مشکل اساسی روبرو شوند.

شیوه کار در این مجموعه، گفتگوست. اگر شخصیتی در قید حیات بود، گفتگو صرفاً با وی (نه اطرافیان) انجام شده است و اگر شخصیت مورد نظر چشم از جهان فرو بسته بود، گفتگو با اعضای خانواده، دوستان و همکاران وی انجام گرفته است.

هدف از این طرح، ارائه گزارشی از زندگی خصوصی، اجتماعی و حرفه‌ای شخصیت‌هاست تا منبعی برای تحقیقات جامعه‌شناسی، روان‌شناسی و... فراهم آید. بدین ترتیب در این مجموعه تحلیل و نقد، مورد نظر نبوده است.

چارچوب اصلی طرح، پرداختن به دوره‌های مختلف زندگی فرد (کودکی، نوجوانی، جوانی و...) و بیان فعالیت‌های ادبی، سیاسی و فرهنگی وی بوده است. بی‌تردید تحلیل آثار یک نویسنده و نیز تحقیق درباره جامعه و شرایط ادبی نیازمند چنین اطلاعاتی است. بر این اساس ۲۵۰ پرسش محوری از سوی دبیر مجموعه تهیه و در اختیار اعضای گروه قرار گرفت. طبیعی است این پرسش‌های محوری با توجه به زندگی هر فرد، نیازمند پرسش‌های جزئی‌تری بود که توسط گفتگوکننده مطرح می‌شد. پس از هر جلسه گفتگو، متن در اختیار دبیر مجموعه قرار می‌گرفت که اگر پرسشی فراموش شده یا چارچوب طرح رعایت نشده باشد، نواقص برطرف شود.

پس از اتمام گفتگو (که گاه به چند سال می‌رسید) متن به صورت حروفچینی شده در اختیار شخص مورد گفتگو قرار داده می‌شد تا پس از تأیید نهایی، مراحل فنی آغاز شود.

تاکنون از این مجموعه کتاب‌های صادق هدایت، هوشنگ گلشیری، صمد بهرنگی، م. آزاد، علی باباچاهی، عبدالعلی دستغیب، نصرت رحمانی، مهدی غبرائی، عمران صلاحی، لیلی گلستان، شمس لنگرودی، ضیاء موحد و جواد مجابی انتشار یافته است.

محمد‌هاشم اکبریانی
دبیر مجموعه «تاریخ شفاهی ادبیات معاصر ایران» ۱۳۹۴

کله از تاریخ تولد و زادگاه شما شروع می کنیم.

● نهم آذرماه ۱۳۱۶ در شیراز در خانواده‌ای به دنیا آمدم که هشت فرزند داشت. به ترتیب یک دختر، یک پسر، یک دختر، یک پسر، که ششمین فرزند خانواده من بودم، یعنی سومین پسر و بعد از من هم دو خواهر به دنیا آمدند.

کله از پدر و مادر و نقشی که در رشد شما داشته‌اند بگویید.

● محمدرضا، پدر من، اهل دین بود و اهل بازار و شاهزاده بیگم، مادر من، زنی بود خانه‌دار. وقتی به دنیا آمدم، از خانواده پدری، پدر پدرم و مادر پدرم در قید حیات نبودند و از خانواده مادری، پدر و مادر مادرم، هر دو زنده بودند و من به خوبی یادم هست که پدر مادرم مردی بود رشید، با عینک و عصا و با قدرت و صلابت. مادر مادرم زنی ریزاندام بود که انواع و اقسام ترشی‌ها و عرقیات را تولید می کرد و یادم هست ایام عید هر وقت نزدش می رفتم، دستمالمان را پر از گندم برشه و تخمر غهای رنگی می کرد. در عین حال دو عمو داشتم که آن‌ها هم بازاری بودند و یک عمه که زن پرقدرتی بود؛ زنی که جلسات قرآن‌خوانی داشت و فرزندانش را به ثمر رسانده بود. دو دایی داشتم که آن‌ها هم بازاری بودند، مادرم خواهر نداشت.

کسی که برایم بیش از دیگران مهم بود پدرم بود، مردی ساعی که دیگران از او حساب می‌بردند. در محله‌ای که کار می‌کرد، بزرگ محله بود و معتمد محل و بسیاری امانت‌ها و اموالشان را نزد ایشان به امانت می‌گذاشتند و از این لحاظ (امانتداری) مردی بزرگ و شهره خاص و عام بود. اهل دین بود؛ مشهد و کربلا رفته بود و حاجی شده بود و یادم هست کوچک بودم که ایشان رفتند به مکه که شش ماه طول کشید و می‌گفتند ایشان گم شده‌اند. پس از شش ماه که برگشت، آن روز، برای خانواده ما و مردم محل روز خاصی بود. هرگاه پدر می‌خواست وارد خانه شود، در دالان خانه سرفه‌ای می‌کرد و ما با چه‌ها که مشغول شیطنت بودیم، ماست‌ها را کیسه می‌کردیم و آرام می‌گرفتیم و حضورش واقعاً تأثیرگذار بود. نظم و ترتیبیش زبانزد بود و آنچه می‌گفت حرف اول و آخر بود.

پدر و مادرم با هم هماهنگ بودند. در خانه، مادر با درایت حاکم بود و امور بیرونی را پدر اداره می‌کرد و ما نه از نظر مادی و نه عاطفی کم و کسری نداشتیم. به یاد دارم که پدرم تمام سال، بعد از ظهرها در خانه می‌خوابید و تابستان‌ها در حیاط آپاشی شده و در کنار باعچه‌ای که مملو از لاله‌عباسی و شمعدانی و اطلسی و گل‌های دیگر بود، چای عصرش را می‌خورد و به سر کار می‌رفت و شب‌ها حتماً نماز مغرب و عشاء را در آستانه سید علاء الدین حسین می‌خواند. جالب این بود که پدرم شاعر بود و یکی دو دانگ صدای خوش داشت و گاهی اوقات اشعارش را، که در مدح ائمه گفته بود، بین نماز مغرب و عشاء با آواز خوشی برای نمازگزاران می‌خواند. مادرم نیز خانه‌دار بود و به معنی واقعی کلمه، مددکار همه ما بود و از آن طرف متأسفم که خیلی زود از جهان رفت. یادم هست که پدر مادرم مریض بود و مادرم به عیادت

ایشان می‌رفت و می‌آمد و روزهای آخر که می‌گفتند در حال موت است، با مادرم، خانه پدربرزگ بودیم. برگشتم تا پدرم از سر کار برگردد و با ایشان، مجدداً به خانه پدربرزگ بروم. اوایل شب بود و حیاط تاریک و مادرم رفت سر شیر آب حوض که وضو بگیرد. همراحتش بودم که جلوی چشمانت زمین خورد؛ صدایش کردم: «مادر، مادر...» جوابی نیامد. بدنش را حرکت دادم و باز پاسخی نداد و تا دیگران بیایند، که دیر آمدند، مادرم در تاریکی آن خانه بزرگ درندشت و اساطیری و پردرخت مرده بود و من نیز از ترس. اگر بعدها در کارهای من مرگ تجلی پیدا می‌کند، علت عمدۀ اش همین است. مرگ زودهنگام و ناگهانی مادرم آن هم در شبی تاریک و اساطیری و در حضور کودکی کم‌سن‌وسال و تنها، در حضور من.

کله شغل پدر در بازار چه بود؟

- پدرم بنکدار بود، مغازه کلی و جزئی فروشی داشت. برادر بزرگم که تا ششم ابتدایی تحصیل کرده بود و بعد هم برادر دیگرم در این شغل به پدر پیوستند. مادرم را در پنج شش سالگی از دست دادم، ولی پدرم بعد از آن که فوق لیسانس گرفتم، در پیری درگذشت.

کله به اشعار پدر اشاره کردید، چیزی از آنها را به خاطر دارید؟

- متاسفانه الان نه... اما این را هم اضافه کنم که پس از مرگ مادرم، پدر ازدواج کرد و زن جوانی گرفت که حاصل ازدواج دوم پدر، پنج خواهر و برادر دیگر بود و ما جمعاً پنج برادر و هشت خواهر شدیم. پدرم هشتاد و خردهای سال داشت که درگذشت.

کله از موقعیت و فضای خانه پدری چه به یاد دارد؟

- ای کاش آن خانه باقی می‌ماند. اگر باقی مانده بود الان جزء آثار میراث فرهنگی بود. از خانه‌های ساخته شده و بازمانده عهد قاجار با در

ورودی بزرگ، گل میخ‌ها و کوبه‌های دوگانه مردانه و زنانه کلون می‌شد و تمیلیک داشت و کلیدی بزرگ برای باز کردن. از این در به دالان بزرگی وارد می‌شدیم که راه به پشت‌بام داشت و به محض گذشتن از دالان به در دیگری می‌رسیدیم که به حیاط مشرف بود. در حیاط بلافصله چشم به حوض بزرگی می‌افتاد که در اطرافش دو باغچه مستطیلی شکل بزرگی با درختان نارنج قرار داشت و در هر باغچه سه درخت نارنج و درختان دیگری مانند تاک و سیب و بوته گل یاس بود و باغچه‌ها در طول سال پر از گل و گیاه بودند؛ به خصوص در فصل بهار و تابستان، اطلسی، لادن، میخک، محبوبه، داوودی و نیز لاله عباسی‌های رنگارانگ. در ضلع شرقی این حیاط، چندین تاق‌نما بود و در ضلع جنوب شرقی چاه آبی قرار داشت. در سه طرف دیگر حیاط اتاق‌ها و انبارها بودند. در ضلع شمالی دو اتاق پنج دری وجود داشت؛ یکی در طبقه اول و دیگری در طبقه دوم. در ضلع غربی چهار اتاق؛ دو تا در پایین، دو تا در بالا و در ضلع جنوبی هم چهارتا؛ دو تا در پایین و دو تا در بالا قرار داشت. روی هم رفته در این خانه ده اتاق بود که از شش تایش در طول سال استفاده می‌کردیم و مطابق فصل در آن‌ها می‌چرخیدیم. از چهار اتاق باقی‌مانده دو اتاق پایین ضلع غربی و دو اتاق پایین ضلع جنوبی به صورت انبار استفاده می‌شد. دیوار اتاق‌های ضلع غربی و جنوبی حیاط، در طبقه اول، سنگی و حجاری شده و در طبقه دوم آجری و آجرهای هزاره‌ها تراش خورده و کاشیکاری شده بودند. دو اتاق در ضلع شمالی یکی در بالا، یکی در پایین قرار داشت. اتاق پنج دری بالایی در اختیار پدر و مادر بود که کتابخانه پدر هم در آن بود و اتاق پنج دری پایین در اختیار ما بچه‌ها بود. آشپزخانه بلافصله در کنار پنج دری پایین بود و در بالا به جای آشپزخانه یک ارسی بود پر از

در کها و شیشه‌های رنگی. یکی از انبارها، انبار هیزم و زغال بود و چند کبوتر و مرغ و خروس آن‌جا نگهداری می‌شد و در تابستان انبار هندوانه و خربزه بود و یکی دیگر از انبارها پر از شیشه‌های گوناگون و کلوک و قرابه بود. قرابه‌ها به آبلیمو اختصاص داشت و آب‌غوره و عرقیات گوناگون و کلوک‌های سرشار از ترشی و مریاهای جورواجور که مادر به کمک خواهرها درست می‌کردند. ما در این خانه مطابق فصل، زمستان‌ها در اتاق‌های پنج دری رو به قبله پایین بودیم که آفتتابگیر بود و تابستان‌ها در اتاق‌های طبقه دوم ضلع جنوبی که خنک بود و نمسار، حیاط بزرگ بود و برای بازی ما بچه‌ها فضا داشت. گفتم که با چه‌ها پر از درخت و گل و گیاه بودند، گل یاسن مخصوص مادر بود؛ گل یاس سفید، گلی که صبح به صبح شکفته می‌شد. و گل‌های لاله‌عباسی مخصوص پدر بود که عصرها شکفته می‌شد؛ گلی با ده‌ها رنگ، سر شب می‌شکفت و صبح می‌پژمرد و پدر آن‌ها را عجیب دوست می‌داشت.

که گفند در ایام سال و مطابق فصول، زندگی در این اتاق‌ها می‌چرخید؟

بله، زمستان‌ها در پنج دری بزرگ رو به قبله بودیم. یادم می‌آید زمستان که می‌شد یکی از قالی‌های سه گزی و حصیر زیرش را بر می‌داشتند و اجاق زیرش را مرتب می‌کردند و اطرافش قالی‌های کوچک‌تری می‌انداختند و در طول زمستان این اجاق پر از آتش بود، شب‌ها دور آن جمع می‌شدند؛ پدر و مادر و خواهرها و برادرها، سرگرمی‌های امروزی اصلاً وجود نداشت حتاً رادیو، تنها سرگرمی آن روز خانه‌ما، خواندن کتاب بود. یادم می‌آید که کوچک بودم و سرم در دامن مادرم بود که قلیان می‌کشید و خواهران و برادران در کنار پدر و مادر به نوبت حافظ می‌خواندند و من هنوز صدای غل‌غل قلیان مادر و

حافظخوانی و مشاعره خواهر و برادرها در خاطرم هست. غیر از حافظ، گلستان، بوستان و غزلیات سعدی خوانده می‌شد و شاهنامه و نه تنها در شب‌های زمستان که در رفت و آمدهای خانوادگی و در روزهایی که به باغ می‌رفتیم و تفریح می‌کردیم و همه این‌ها مرا بعدها به طرف شعر و شاعری کشاند.

که در جلسات مشاعره، پدر هم شرکت می‌کرد؟

● او بیشتر شنونده بود و ریزه‌کاری‌ها را شرح می‌داد و اشتباهات را گوشزد می‌کرد. به‌حال لذتی در این شب‌ها و این جلسات بود که امروز هیچ ماهواره و هیچ تفریح دیگری نمی‌تواند جایش را برایم پر کند.

که به یاد دارید که بجز حافظ چه متون دیگری در این شب‌ها خوانده می‌شد؟

● گفتم: گلستان بود... آری گلستان بود، بوستان سعدی، و شاهنامه فردوسی را می‌خواندند. بعد هم برادر بزرگ من عجیب اهل مطالعه بود. پدرم تحصیلات قدیمی داشت و مدتی هم به حوزه رفته بود و دروس حوزوی را خوانده بود در حساب با سیاق کار می‌کرد. برادر بزرگم اهل مطالعه مجلات روز بود و گرچه کاسب بود، مجله سخن را می‌خرید که از مجلات معتر روز بود و مجلات ترقی، امید ایران، سپید و سیاه، روشنفکر، فردوسی و مجلات دیگر را. صفحات شعر این مجلات را با صدای بلند می‌خواند و مجلات را در اختیار من می‌گذاشت و من نیز آن‌ها را می‌خواندم و به شعرهایشان علاقه‌مند می‌شدم.

که از متون تأثیرگذار بر خودتان می‌گفتید؟

● سال ششم ابتدایی بودم که یک هفتاهی مریض شدم و به مدرسه نرفتم و در خانه ماندم. برای سرگرمی به طبقه بالا رفتم که کتابخانه پدرم

بود. در میان کتاب‌های پدر، خیامی خطی را پیدا کردم. برداشتمن و پایین آوردم و خواندم و خواندم، برايم جالب بود. اولین شعرهای من در سال‌های اول دیبرستان ریاعی بود و غزل و اگر بعدها دو کتاب ریاعی منتشر کردم، زمینه‌سازش، همان خیامی است که اندیشه و فرمش بر من تأثیر گذاشت. و اگر بعدها شعرهایم به کوتاهی گرایید، یکی از عوامل مهمش بی‌شک خیام بود و همان کتابش. البته عوامل دیگری هم بودند که بعد اشاره خواهم کرد ولی باز اگر درون‌مایه مرج را در کارهایم می‌بینید، بی‌شک یکی از عوامل تأثیرگذارش خیام و کتابش بود.

کله کتاب‌های کتابخانه پدر را به یاد دارید؟ کتاب‌هایی که امروز بیش‌تر به چشمتان می‌آیند؟

● کتاب شاعران و کتاب‌های تاریخی، تاریخ طبری، بلعمی، یعقوبی... و کتاب‌های دیگر که به علل گوناگونی توسط خواهران و برادران دست به دست شدند و متأسفانه ازین رفتند. البته یک سری کتاب‌های خطی بودند که هنوز آن‌ها را در کتابخانه‌ام دارم.
کله چیز دیگری در باره خانه پدری باقی مانده است که بخواهید باد کنید؟

● در خانه ما انواع معرفکاری‌ها و کاشیکاری‌های سبک قاجار بود و دیوارهای سنگی در سمت مغرب خانه که متأسفانه به علت قرار گرفتن در حریم آستانه سید علاء‌الدین حسین تخریب شد و امروز در خیابان حسینی است و بخش‌هایی از آن به پنج معازه در پایین و آپارتمان در بالایش تبدیل شد و اگر الان بی‌شک جزء آثار میراث فرهنگی بود. در این خانه دو نوع آب وجود داشت؛ آبی که از چاه می‌کشیدند و آبی که از راه می‌آمد و ذر منبع آبی که در یکی از انبارها داشتیم جمع می‌شد. تا بعد که آب لوله‌کشی هم آمد و سه نوع آب در خانه داشتیم؛ آب چاه، آب راه و آب لوله‌کشی.

کله آب لوله‌کشی معروف توسط مرحوم نمازی... دهه بیست بود؟

● بله، دهه بیست... دو حمام نزدیک خانه‌ما بود، یکی حمام گودی و دیگری حمام قورخانه. کل فامیلیمان در این محله بودند و در ایام عید، چون همه در یک محل جمع بودیم، دید و بازدیدها به سرعت انجام می‌گرفت. به یاد دارم وقتی عمومیم در خیابان نادر شیراز خانه‌ای خرید همه متوجه ماندند که او چطور در دورترین نقطه شهر خانه خریده است؟! در حالی که امروز شیراز به یک کلانشهر تبدیل شده است. ای کاش خانه قدیمی ما هنوز وجود داشت. من هنوز خواب آن خانه برآ می‌بینم با درختانش، و گل‌هایش و کبوترانش و گنجشکانش، آن بهارنارنج‌ها و یاس‌ها و لاله‌عباسی‌ها.

متاسفانه یکی از حسرت‌های تاریخی که اکثر ما ایرانیان در خود و با خود حمل می‌کنیم، همین تخریب‌هایی است که نسبت به میانگین معمول در جاهای دیگر زودهنگام صورت می‌گیرد و در اصل تخریب خاطرات ماست.

مادرم صبح به صبح گل‌های یاس سفید را می‌چید و وقتی پدرم می‌خواست به سر کار برود، مقداری به او می‌داد. نظم عجیبی در پدرم بود که تا آخر عمر داشت و اگر در من نظمی هست، اساس و شالوده‌اش به پدر برابر می‌گردد.

کله آیا وجه تسمیه‌ای برای نام فامیلی اوجی وجود دارد؟

● گرچه ما در تاریخ شعر چندین اوجی داریم، این که آیا آن‌ها با ما نسبت دارند یا خیر، نمی‌دانم. همان‌گونه که می‌دانیم در ایران تا زمان رضاشاه نام فامیلی وجود نداشت. زمان رضاشاه که آمدند نام فامیلی درست کنند، مأموران ثبت احوال به محله مَه که محله بزرگی بود آمدند، حاج کاظم، یکی از اقوام، پدرم حاج محمد رضا و حاج ابوالقاسم،

پسرعمه‌ام، که بزرگان محل بودند فامیلشان را او جی انتخاب کردند. اهل محل نیز چه آن‌هایی که با هم قوم و خویش بودند و چه آن‌هایی که هم محل، همه به تبع آن‌ها، فامیل او جی را برای خود انتخاب کردند. و امروز دو نوع او جی در شیراز داریم: یک سری که با هم قوم و خویشیم که حتا «او جی پور» و «او جی نژاد» هم جزئشان هستند و یک سری او جی که هیچ نسبت سبی با هم نداریم. در خانواده‌ما، من اولین نفری بودم که به دانشکده رفتم. خواهر کوچک‌تر من دوره تربیت معلم را دید و شاگرد من بود و معلم شد و خواهران دیگر و بچه‌های خواهران و برادرانم اکثراً در حوزه معلمی کار کرده‌اند. معلم بودند و هستند و پاره‌ای دیگر از آن‌ها مهندس و دکتر شده‌اند و هستند و حتا استاد دانشگاه. دو تن از خواهرانم یکی تنی و دیگری ناتنی شعر می‌گویند و خواهرانم نیز علاقه‌مند به ادبیات هستند و شعر و...

که از حوادث پیش از شهریور ۱۳۲۰ که تأثیر خاص و محسوسی بر خانواده شما گذاشته باشد، چیزی از پدر و مادر شنیده یا درک کرده‌اید؟

● یادم هست کوچک که بودم، مادرم و زنان بزرگ فامیل نه تنها چادر می‌پوشیدند که چاقچور هم داشتند. وقتی چادر و چاقچور را در دوره رضاشاه از سر زنان برداشتند... برایشان ناراحت‌کننده بود، واقعاً ناراحت بودند. این که یک عمر با چادر و چاقچور جایی برونده و بعد بیایند از سر یک خانم اهل دین چادر را بردارند، واقعاً برایشان مشکل بود و با ناراحتی تحمل می‌کردند. حتا خواهرانم پالتوبی را که مادر برای بیرون رفتن از خانه دوخته بود نگه داشته‌اند که یادم هست مدتها قبل آن را به خواهر کوچکم دادند که هنوز نگه داشته است.

که از بازی‌های دوران کودکی، از بازیگوشی‌ها بگویید. در کل چه جور بچه‌ای بودید؟

● در عین حال که آرام بودم، بازیگوشی‌های خودم را هم داشتم، که اشاره خواهم کرد. همین بازیگوشی‌ها سبب شد بعدها اسم را عوض کنم. بیشتر در خانه بازی می‌کردیم یا در کوچه‌های اطراف و پدر کمتر اجازه می‌داد برویم بیرون. یکی از بازی‌های ما «چلک موسه» بود که تهرانی‌ها به آن می‌گویند «الک دولک» و اصفهانی‌ها می‌گویند «بله چفته». افراد بازی دو گروه می‌شدند؛ گروهی پایین و گروهی بالا و دو سنگ را با فاصله کمی از هم روی زمین قرار می‌دادند و چوب کوچکی را که به اندازه یک وجب بود روی آن می‌گذاشتند و بعد با یک چوب بزرگ‌تر زیر آن می‌زدند و به طرف دیگر پرت می‌کردند و آن گروهی که پایین بود اگر چوب را می‌گرفتند، بالا می‌آمدند و جای گروه‌ها عوض می‌شد. و بازی‌های دیگر «چشم بگیرک» یا همان «قایم باشک» بازی بود. خانه‌بازی، گرگم به هوا، والیبال و فوتbal و بازی‌های دو نفره و چند نفره دیگر هم بود.

غیر از بازی، بیشتر سرگرم خواندن و گوش دادن به قصه‌ها و شعرها در خانه بودیم.

● کله ماجراجای تعویض اسم شما چه بود؟ از اول استمانتان «منصور» نبود؟
ما سه برادر بودیم، به ترتیب در شناسنامه: میرزا عبدالرحمن، میرزا عبدالرحیم و من میرزا عبدالرزاق که پدر و مادر، ما را میزعبدالرحمن، میزعبدالرحیم و میزعبدالرزاق صدا می‌زدند. اما ما کوچک‌ترها مخلفات را می‌زدیم و هم‌دیگر را رحمان و رحیم و رزاق صدا می‌کردیم.

البته به استثنای برادر بزرگم که به او میرزا می‌گفتند و چون مشهد هم رفته بود، مشهدی میرزا صدا می‌زدند و رحمانش را نمی‌گفتند. یادم هست که چند بار در بازی‌ها شیطنت کردم و هم‌بازی‌هایم را زدم و آن‌ها

که نمی‌توانستند تلافی کنند و مرا بزنند، در می‌رفتند و به جای رزاق مرا صدا می‌زدند: «رقاصل! رقاصل!» یاد می‌آید یکبار که مرا رقاصل صدا زدند به خانه آمدم و به مادرم گفتم: «من اسمم را نمی‌خواهم».

مادرم گفت: «یعنی چه؟ چرا اسمت را نمی‌خواهی؟»
گفتم: «بچه‌ها مرا رقاصل صدا می‌زنند».

مادرم گفت: «چه بخواهی چه نخواهی اسم تو میرزا عبدالرزاق است».
اصرار کردم که نمی‌خواهم اسمم رزاق باشد.

مادر پرسید: «مثلًا می‌خواهی اسمت چه باشد؟»
در جواب مادرم بی‌هوای گفتم: «منصور»

مادر خنده دید و گفت: «خُب می‌خواهی منصور باشی! باش!»
و من هم بدون آن که بتوانم اسمم را در شناسنامه‌ام عوض کنم منصور شدم و اسمم منصور ماند و کل خانواده نیز مرا منصور خواندند و صدا زدند و بدین گونه بود که منصور شدم و بعدها فهمیدم چه اسم زیبایی را برگزیدم و درست در بعضی از اشعارم همپوشانی دارد با منصور حلاج.

که مثلًا کدام شعر؟
• مثلًا این رباعی:

آینه راز و رمز اسرار شدیم
منصور شدیم و باز بر دار شدیم
ناگاه شبی ز خواب بیدار شدیم
با بانگ انالحقی که بر خاک زدیم

و شعرهای دیگر و دیگر، به خصوص در غزل‌ها. زمانی که خواستم اشعارم را چاپ کنم با همین اسم منصور اقدام کردم و امروز همه مرا «منصور اوچی» می‌شناسند، مسئله دیگری که برایم پیش آمد تا از میرزا عبدالرزاق و حتا بعدها از میز و پشت میز نشینی بدم باید، به کلاس دوم ابتدایی بر می‌گردد که برای اولین بار به ما دیکته گفتند. معلممان زنده‌یاد

«خانم رهایی» گفتند: «بچه‌ها اسم و فامیلتان را بالای دیکته‌هایتان بنویسید.» و من هم همان‌گونه که صدایم می‌زندند به جای این که بنویسم میرزا عبدالرزاق، نوشتم میز عبدالرزاق. خانم رهایی دیکته‌ها را جمع کردند و یکی یکی دانش‌آموزان را برای تصحیح صدا زندند. مرا صدا زندند و گفتند: «اسم شما چیست؟»

و من در جواب گفتم که: «میز عبدالرزاق، همانی که نوشتهم.» معلم خنده‌یدند و به میزان اشاره کردند و گفتند: «میز این است و شما این نیستید. شما میرزا هستید. کسی که مادرش سید باشد به او میرزا می‌گویند و کسی که پدرش سید باشد به او سید می‌گویند.» و از همان زمان نه تنها از رزاق که از میز هم بدم آمد و از پشت میز نشینی هم.

کله بهر حال آن دو رویداد باعث تغییر اسمنان شد و از کلاس دوم دبستان منصور جای میرزا عبدالرزاق را گرفت.

● به خصوص بعد از آن که می‌خواستم اشعارم را چاپ کنم توی ذهنم بود. هنوز از میز و عبدالرزاق ناراحت بودم (خنده). گرچه اسم قشنگی است، عبد خدا بودن و عبد خدای رزاق بودن. دیگر عبدالرزاق به سایه رفت و دیگران هم منصور صدایم می‌زندند و بالاخره این را توانستم جا بیندازم.

کله می‌رسیم به دوره دبستان و وضعیت آموزشی آن زمان. در کدام دبستان، یا صحیح‌تر بگوییم «دبستان» درس می‌خواندید؟

● آن موقع هفت سالگی به مدرسه می‌رفتند. اسم مرا در مدرسه آستانه ثبت کردند. مدرسه‌ای که نزدیک دروازه قصابخانه بود و برادر دیگرم عبدالرحیم هم در آن مدرسه درست می‌خواند و باز یادم هست که آن موقع تهیه کاغذ مشکل بود و کلاس‌های بالاتر بعد از ساعت اول

می‌آمدند کنار حوض آب و لوح‌های حلبي را که بر آن نوشته بودند با آب می‌شستند. اسم من در این مدرسه ثبت شد و یک روز پیش از شروع مدرسه پدرم را به بازار برد و برایم غیر از کیف و چند دفتر، یک جفت کفش خرید. کفش ظریف و شیک و خوشگلی از جیر زرشکی. پدر تأکید کرد که مواظب باشم خرابش نکنم و به خانه آمدیم. فرادایش قرار بود به مدرسه بروم. عصر همان روز بچه‌ها به در خانه آمدند و مرا صدا زدند که بیا برویم بازی، کجا؟ نزدیک خانه‌مان، سر مزرعه‌ای که محل بازیمان بود و چاه آب داشت و مزرعه‌ای صیغی و من برای این‌که پُزی داده باشم و کفش قشنگم را به رخسان بکشم، آن‌ها را پوشیدم و به آرامی از خانه بیرون آمدم و به مزرعه رسیدم. کفشم را نشان بچه‌ها دادم. همه از آن تعریف کردند. خلاصه بگوییم: «بچه‌ها چه بازی کنیم؟» «فوتبال!» حالا من مانده‌ام و کفش‌هایم و قولی که به پدر داده‌ام که خرابش نکنم. آمدم کفش‌هایم را از پاهاشم درآوردم و آن‌ها را زیر درخت توت بزرگی که مقداری علف در کنارش روییده بود قرار دادم و مقداری برگ آوردم و رویشان ریختم و کفش‌ها را از دید پنهان کردم و با پای لخت و پتی فوتبال بازی کردم، مدت‌ها بازی کردیم و زیر توب زدیم. هوا داشت تاریک می‌شد که خسته شدیم و بازی را تمام کردیم و بچه‌ها شروع کردند به رفتن و من هم آمدم سراغ کفش‌هایم زیر درخت توت. برگ‌ها و علف‌ها بودند ولی اثری از کفش‌هایم نبود، برگ‌ها و علف‌ها را چندین بار زیرو زو کردم ولی کفشهای در میان نبود. یکه خوردم، شوکه شدم، عرقی سردی بر بدنش نشست، گریه‌ام گرفت، چه بکنم؟ چه نکنم؟ همه بچه‌ها رفته بودند و هوا تاریک شده بود. تصور کنید با چه حالی به خانه برگشتم. شب با ترس و لرز خوابیدم. فردا صبح، از خواب بیدارم کردند و لباس پوشیدم و کیف مدرسه را برداشتم

و با برادر بزرگترم باید عازم مدرسه می‌شدم، اما کفشهایم نیست. چی، کفشهایت نیست؟ یعنی چی؟ خواهر بزرگم گفت: «مگر دیروز پایست نکردی و بیرون رفتی». و من که منکر شدم، کتک خوردم و با کفشهایم نیست. عازم مدرسه شدم. داغ آن کفشهایم هنوز با من است و هنوز خواب آن کفشهایم جیز زرشکی را می‌بینم که این اواخر در قطعه شعری آن را پیاده کرده‌ام و آن را تقدیم کرده‌ام به مانی، نوه‌ام، که راه رفتنش را بدون کفشهایم دود.

به هر حال سر کلاس رفتم. خواهان من معلم سرخانه داشتند. معلم آن‌ها مردی بود «حدائق» نام از خانواده حدائق. او معلم کلاس اول ما بود. آن موقع کلاس اولی‌ها، صبح تا ظهر به مدرسه می‌رفتند و عصرها تعطیل بودند. درست یادم هست که ساعت سوم درس، این آقا برای ما سرود می‌خواند. یعنی شعرهای کتاب را با آهنگ می‌خواند و ما تأسی می‌کردیم از خواندن او: پیش پیش گربه قشنگم، ملوسم و ملنگم... و با نشاط به خانه بر می‌گشیم. کلاس اول تمام شد و به کلاس دوم رفتیم. قضیه مهم کلاس دوم مربوط می‌شد به خانم رهایی و دیکته گفتن و میز که به آن اشاره کرده‌ام. در کلاس سوم «آقای جلیلی» مبصر کلاس بود که تلکه می‌کرد و پول توجیهیمان را می‌گرفت.

که به دلیل سن زیادش؟ هیکلش یا صرفاً عنوان مبصری؟

- هیکلش... البته مبصر کلاس هم بود و گاهی بول ما را می‌گرفت و تهدید می‌کرد اگر به کسی بگویید دمار از روزگارستان در می‌آورم، شکایتان را به معلم می‌کنم و شما را بیرون از مدرسه می‌زنم. چه بکنیم؟ و چه نکنیم؟ تا در نهایت پدر یکی از بچه‌ها آمد نزد مدیر و شکایت کرد. این را هم اضافه کنم که مدیر مدرسۀ شما مردی بود در کسوت روحانی به اسم «آقای جباری». مردی با ابهت و با وقار، پدر بچه گفته

بود جلیلی پول بیش تر بچه‌ها را می‌گیرد. آقای جباری با درایت خاص خودش، ما را تکاتک به دفترش خواند و جداجدا بدون آنکه دیگری در اتفاق باشد، همه چیز را پرسید، همه، همه چیز را گفتیم و او فرستاد به دنبال پدر جلیلی که عطاری داشت و به جای پدرش برادرش به مدرسه آمد و مدیر مدرسه همه چیز را برایش توضیح داد و برادر جلیلی هم رفت و با پول برگشت و مدیر همه ما را صدا زد که هر کس چه مقدار پول داده است که توسط برادر جلیلی پول‌ها پرداخت شد. نوبت من که رسید برادر جلیلی رو به مدیر مدرسه کرد و گفت: «من با حاج آقا - یعنی پدر من - همکارم و بعد پول را به پدر ایشان خواهم داد.» که دروغ گفت و این پول هیچ‌گاه نه به پدرم و نه به دست من رسید و من هم به هیچ‌وجه قصه را نه در خانه گفتم و نه به پدرم.

معلم کلاس چهارم ما خانم بود، خدا بیامرزدش، «خانم معتکف». اسمش یادم هست. در درس حساب خیلی سخت‌گیری می‌کرد. ایشان آدم خاصی بود، عینک خاصی داشت و بعد هم کوزه آب مخصوص داشت. کوزه آبیش در پستوی اتاق بود. گاهی خودش می‌رفت آب می‌خورد و گاهی می‌گفت، می‌رفتند برایش آب می‌آوردنند. یکی دو تا از دانش آموزان که در درس حساب نمره نیاورده بودند، رفته بودند ادار رکرده بودند تسوی کوزه آب ایس زن بدیخت. روزی خانم معلم آب خواست، مبصر را صدا زد: «یک لیوان آب برای من بیاور.» مبصر آب را از کوزه در لیوان ریخت و آورد و خانم معتکف مقداری خورد، صدایش بلند شد، کار کشیده شد به دفتر مدرسه. چه کسی این کار را کرده است؟ بالاخره مشخص شد و آن دانش آموز را فلک کردند و بعد هم از مدرسه بیرون شد تا عبرتی باشد برای دیگران. خانم معتکف هم کوزه‌اش را از کلاس بیرون برد و دیگر در کلاس آب نخورد. کلاس پنجم معلم

خوبی گیرمان آمد؛ آفایی که دانشسرای مقدماتی را طی کرده بود و برای معلمی تربیت شده بود. تا عمر دارم او را از یاد نمی‌برم. همین اواخر این مرد عزیز مرد.

کله فامیلش به یادتان هست؟

● آقای عزیزی، خوب تدریس می‌کرد و از گچ و تخته و سایل آموزشی و نقشه خوب استفاده می‌کرد. ایام عید هم که شد، ما را به خانه‌اش دعوت کرد. مدرسه آستانه کلاس ششم نداشت و من کلاس ششم را به «مدرسه فرهنگ» در «گودعریان» رفتم که مدیرش «آقای حسام» بود. آن سال امتحان نهایی داشتیم که باید زیاد درس می‌خواندیم و کار می‌کردیم. در این سال مريض شدم و دو هفته‌ای مجبور بودم خانه بمانم و همان‌طور که اشاره کردم برای آنکه حوصله‌ام سر نرود، به طبقه دوم و سراغ کتابخانه پدرم رفتم و در آنجا کتاب خطی ریاضیات خیام را پیدا کردم که بعدها تأثیراتش را در کارهایم به جا گذاشت. در شعرخوانی‌های ما سعدی و حافظ و فردوسی بود، ولی به هیچ وجه خیام نبود.

کله دلیل خاصی وجود داشت که خیام خوانده نمی‌شد؟ منعی،
مانعی؟

● نه، نبود. شاید چون کتابش در دسترس نبود...

کله خاطره‌ای چیزی از آن سال ندارید؟

● چرا، دوره ابتدایی را با کفش شروع کردم و با کفش هم تمامش کردم. بگذارید خاطره‌اش را برایتان بگویم: کلاس ششم را تمام کرده بودم و کارنامه‌ام را هم گرفته بودم که با خواهر بزرگم رفتیم و کفش خریدم. یک روز با آن کفش به مغازه پدرم رفتیم. چند مجله آن‌جا بود که یکی را برداشتم. برادرم گفت که پدر فلان جاست، نزدیک آستانه، پیغامی

داد که برایش ببرم. به راه افتادم و همان طور که راه می‌رفتم مجله را می‌خواندم و می‌رفتم. مقداری که رفتم دیدم که پاهایم به زمین می‌چسبند و به قول شیوازی‌ها «پاهایم چکنه است»، چسبناک است و به قول تهرانی‌ها «نوج است». به پدر رسیدم، پیغام را دادم و برگشتم. در حال برگشت متوجه شدم که دو نوجوان دعوا می‌کنند که: «فلان فلان شده تو حواس است به آبنبات‌ها نبود» و دیگری در جوابش: «فلان فلان شده تو حواس نبود». دیدم روی روزنامه‌ای که آبنبات‌های آبی را گذاشته بودند، رد یک پا و نصفی داخل آبنبات‌های آبی شکسته شده پیداست، و تازه متوجه علت چسبناکی کفش‌هایم شدم. بله، بنده در حالی که مشغول مجله خواندن بودم از وسط آبنبات‌ها رد شده بودم و آن‌ها را خرد و خمیر کرده بودم و رفته بودم. به محض این‌که متوجه قضیه شدم و دعوای آن‌ها را دیدم فرار کردم و رفتم و خودم را ملامت کردم.

کله آبنبات آبی چه هست؟

● شکر و گلاب و آب و ماده‌ای رنگی مثلاً مقداری زعفران را در پاتیلی می‌ریختند و می‌جوشاندند و به غلظت خاصی که می‌رسید، این مایع را در قالب‌هایی که با اشکال گوناگون در آرد در آورده بودند، می‌ریختند و بعد از مدتی اطراف این مایع سرد می‌شد؛ و سطش آن آب شکرین معطر بود و رویش هم سفت بود که می‌شد شیره‌اش را مکید و خورد و بجهه‌ها دوست داشتند و می‌خریدند.

کله چه تأثیری در دوران کودکی از طبیعت گرفته‌اید؟ طبیعتی که در اشعار شما خیلی نمود دارد؟

● اول آن که خانه مادر گل بود؛ از اطلسی، شمعدانی، میخک، داودی، محبوبه، لادن و یاسی که در تمام طول سال گل می‌داد و لاله عباسی هفت رنگ. پدر تخم گل لاله عباسی را در سرکه می‌ریخت و بعد